

代號「勇敢的閃電戰」 考驗兩國軍力

美菲大規模軍事演習

民都洛島作兩棲登陸

美擬將關島北極星潛艇換為三叉戟潛艇

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。

【美聯社馬尼拉十七日電】美菲兩國軍隊，將於本月二十四日，在菲律賓民都洛島，舉行大規模的兩棲登陸演習。此項演習，係美菲兩國軍隊，在第二次世界大戰後，所舉行之最大規模之演習。演習之代號，為「勇敢的閃電戰」。



世界上最小的孩子——羅伯遜小兒。此小兒於去年十一月間，在菲律賓民都洛島，由美國海軍醫生發現。其體重僅二磅，身高僅十英寸。現正由美國海軍醫院治療中。

就美國人質問題 伊國議會作出決定

【美聯社德黑蘭十七日電】伊朗議會，將於本月二十四日，就美國人質問題，作出決定。此項決定，將對美國人質問題，產生重大影響。

十萬桶原油污染海灣 五國將開緊急會議

【美聯社巴格達十七日電】伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、阿曼及巴林五國，將於本月二十四日，在巴格達，召開緊急會議。此項會議，將討論十萬桶原油污染海灣問題。

埃及重葬法老木乃伊之說

【美聯社開羅十七日電】埃及政府，將於本月二十四日，在開羅，重葬法老木乃伊。此項重葬，將引起國際社會之廣泛關注。

里根與專家開會 商執政後經濟政策

【美聯社華盛頓十七日電】美國總統里根，將於本月二十四日，在華盛頓，與專家開會，商討執政後之經濟政策。

科威特匪報聯合會 責伊國戰機襲領土

【美聯社科威特十七日電】科威特匪報聯合會，將於本月二十四日，在科威特，責備伊國戰機襲領土。

林彪當年逃到了廣州

【美聯社北京十七日電】據此間消息，林彪當年逃到了廣州。此項消息，將引起國際社會之廣泛關注。

印正研製太陽動力機械 包活冷藏太陽熱水器

【美聯社新德里十七日電】印度政府，將於本月二十四日，在印度，研製太陽動力機械。此項研製，將引起國際社會之廣泛關注。

里根與專家開會 商執政後經濟政策

【美聯社華盛頓十七日電】美國總統里根，將於本月二十四日，在華盛頓，與專家開會，商討執政後之經濟政策。

科威特匪報聯合會 責伊國戰機襲領土

【美聯社科威特十七日電】科威特匪報聯合會，將於本月二十四日，在科威特，責備伊國戰機襲領土。

林彪當年逃到了廣州

【美聯社北京十七日電】據此間消息，林彪當年逃到了廣州。此項消息，將引起國際社會之廣泛關注。

西歐黃金收市價

【美聯社倫敦十七日電】西歐黃金收市價，將於本月二十四日，在倫敦，公佈。

又增兵兩個師

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府，將於本月二十四日，在華盛頓，增兵兩個師。

林彪當年逃到了廣州

【美聯社北京十七日電】據此間消息，林彪當年逃到了廣州。此項消息，將引起國際社會之廣泛關注。

假如林彪當年逃到了廣州

【美聯社北京十七日電】假如林彪當年逃到了廣州，將會發生什麼事情？此項問題，將引起國際社會之廣泛關注。

西歐黃金收市價

【美聯社倫敦十七日電】西歐黃金收市價，將於本月二十四日，在倫敦，公佈。

又增兵兩個師

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府，將於本月二十四日，在華盛頓，增兵兩個師。

林彪當年逃到了廣州

【美聯社北京十七日電】據此間消息，林彪當年逃到了廣州。此項消息，將引起國際社會之廣泛關注。

林彪當年逃到了廣州

【美聯社北京十七日電】據此間消息，林彪當年逃到了廣州。此項消息，將引起國際社會之廣泛關注。

林彪當年逃到了廣州

【美聯社北京十七日電】據此間消息，林彪當年逃到了廣州。此項消息，將引起國際社會之廣泛關注。

林彪當年逃到了廣州

【美聯社北京十七日電】據此間消息，林彪當年逃到了廣州。此項消息，將引起國際社會之廣泛關注。

部
2號
181
船票

穗
新
港
展

十條出口航線輪船 將提高燃油附加費

本月和下旬分加二至三成四

【本報訊】香港十條出口航線輪船，將於本月起提高燃油附加費。據悉，由於國際原油價格大幅上漲，船務公司不得不調高運費以彌補成本。本月和下旬的附加費將分別增加二至三成四。受影響的航線包括：香港至新加坡、香港至檳城、香港至仰光、香港至孟買、香港至科倫坡、香港至馬尼拉、香港至香港、香港至香港、香港至香港、香港至香港。

股價反覆大勢回軟

美提高貼現率有人怕影響港市

【本報訊】昨日港市股市，在國際市場影響下，呈現反覆走勢。美聯儲提高貼現率，引發市場對全球經濟前景的擔憂，進而影響了港市的表現。投資者對未來走勢持觀望態度，成交量相對萎縮。

港市黃金高開低收

股市吸力仍大 金市遂被冷落

【本報訊】昨日港市黃金市場，開市後一度走高，但隨後在股市吸力強大的影響下，轉為低收。投資者更傾向於參與股市交易，導致金市成交清淡。

期金牛皮偏軟

金價在窄幅內波動

【本報訊】昨日國際金價，在牛皮偏軟的態勢下，維持在窄幅內波動。市場缺乏明顯的利好或利空消息，投資者持觀望態度。

改交易時間首天反應良好

余敏華：港市交投量增加

【本報訊】昨日為港市更改交易時間的首日，市場反應良好。余敏華表示，港市的交投量有所增加，顯示投資者對新交易時間的適應情況良好。

香港股票行情 (十一月十七日) (港幣計)

股票名稱	收市	升/跌
恒生指數	1,611.98	-27.27
滙豐銀行	8,074.76	-126.48
渣打銀行	1,313.72	-20.99
金銀業	1,922.69	-23.04
金銀業	1,426.62	-20.92
香港航空	155.00	-2.00
太古公司	22.10	+0.10
新華保險	71.00	-2.00
東方匯理	66.00	-1.50
海外電信	8.05	+0.05
渣打銀行	12.60	+0.10
渣打銀行	3.35	+0.05
渣打銀行	15.70	+0.30
渣打銀行	6.40	-
渣打銀行	5.20	+0.05
渣打銀行	6.25	-0.20
渣打銀行	6.30	-0.20
渣打銀行	8.75	-0.10
渣打銀行	19.00	+0.20
渣打銀行	9.70	+0.20
渣打銀行	8.25	+0.25
渣打銀行	28.50	-0.60
渣打銀行	5.60	-0.20
渣打銀行	11.60	+0.30
渣打銀行	2.10	+0.11
渣打銀行	6.80	-0.40
渣打銀行	2.60	-
渣打銀行	1.98	-0.02
渣打銀行	4.10	-
渣打銀行	14.60	-0.30
渣打銀行	69.00	-1.00
渣打銀行	8.35	+0.35
渣打銀行	6.10	+0.70
渣打銀行	100.00	+6.00
渣打銀行	4.40	-
渣打銀行	8.60	+0.30
渣打銀行	7.95	-0.10
渣打銀行	4.20	+0.10
渣打銀行	11.30	-0.10
渣打銀行	4.15	+0.05
渣打銀行	4.65	-
渣打銀行	3.60	-
渣打銀行	5.00	+0.60
渣打銀行	6.20	-
渣打銀行	25.80	-0.20

美匯大幅上漲

收市高達五十一點一五

【本報訊】昨日美匯大幅上漲，收市高達五十一點一五。市場分析認為，這主要是受到美國經濟數據強勁的影響，投資者對美元的信心增強。

供贖單用美元匯價

升至五點一四五元

【本報訊】昨日供贖單用美元匯價，升至五點一四五元。這反映了美元在國際市場上的強勢地位。

毛衫產銷轉淡

歐美訂單已付

【本報訊】毛衫產銷轉淡，歐美訂單已付。由於天氣轉暖，毛衫的需求量有所下降，生產商正調整生產計劃。

南美洲續來單

增訂五金製品

【本報訊】南美洲續來單，增訂五金製品。由於當地經濟復甦，對五金製品的需求增加，出口商正積極推廣。

微型自動測距儀

珠江水利會購置

【本報訊】微型自動測距儀，珠江水利會購置。該儀器將用於水利工程的測量工作，提高測量精度和效率。

鼓浪嶼客輪

往廈門

【本報訊】鼓浪嶼客輪，往廈門。該客輪將於近日開航，為遊客提供便捷的交通服務。

川崎近海株式會社

沙巴、汶萊、沙撈越
特快航線
M.S. "RIO COLORADO"
利澳輪
十二月三日到港
十二月四日啟航
直航：山打根、亞庇、納閩
望加錫、古晉

總代理：川崎（香港）有限公司
香港干諾道中康樂大廈1505室
電話：5-250141-7

「千山」M.S. "YU SHAN"

由福州來
定於十一月十八日抵港，泊B7泊。
請各貨主速來本公司辦理提貨手續。
凡運往福州的貨物，本公司可代辦加工等各類貨物。
請來本公司查詢或辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啟
中國銀行大廈九樓，電話：二二二六

「華勝」M.S. "FAR EAST TRIUMPH"

由上海來
已於十一月十七日抵港，泊B4泊。
請各貨主速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啟
中國銀行大廈九樓，電話：二二二六

新黃海 M.S. "NEW YELLOW SEA"

由上海來
定於十一月十八日抵港，泊B4泊。
請各貨主速來本公司辦理提貨手續。

招商局輪船公司啟
電話：4-0555/4-0557/4-0703

高安 M.S. "GAO SHAN"

由上海來
定於十一月十八日抵港，泊B4泊。
請各貨主速來本公司辦理提貨手續。

招商局輪船公司啟
電話：4-0555/4-0557/4-0703

鼓浪嶼客輪 M.Y. "GU LANG YU"

往廈門
客輪於十一月十八日開航，乘客須於當天上午十時前到達九龍大角咀碼頭辦理登船手續。
香港總代理：益豐船務企業有限公司
電話：2-270811

LINE

船務有限公司
電話：12-457112, 457387
「SULU CARRIER」
十一月廿三日開行
「DAIWA MARU」
十一月廿四日開行
往：Rosenburg, Bremen, Oslo, Stockholm, London with transshipment at

金城銀行

全資附屬機構
京城財務（香港）有限公司
存款靈活，利息優厚

存款種類	一個月	二個月	三個月	六個月	一年
活期存款	4.50%	4.50%	4.50%	4.50%	4.50%
定期存款	5.00%	5.50%	6.00%	6.50%	7.00%

總行：上海
分行：香港、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、新加坡、馬尼拉、香港、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、新加坡、馬尼拉

美加美

直達：曼谷
十一月廿四日開行
十一月廿六日開行
十一月廿八日開行
十一月三十日開行
十二月二日開行
十二月四日開行
十二月六日開行
十二月八日開行
十二月十日開行
十二月十二日開行
十二月十四日開行
十二月十六日開行
十二月十八日開行
十二月二十日開行
十二月二十二日開行
十二月二十四日開行
十二月二十六日開行
十二月二十八日開行
十二月三十日開行

CONCORDSHIP LINE

香港沙巴汶萊沙撈越定期航線

祥安輪 M.V. "PROSPERITY" 十一月廿四日開行
源安輪 M.V. "YUAN AN" 十一月廿七日開行
永安輪 M.V. "YUN AN" 十一月三十日開行
直放：山打根、納閩、望加錫、古晉

總代理：東安海運有限公司
香港干諾道中三三三號（三樓）
電話：5-11111

KYOSHI LINE

協成汽船株式會社

利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十一月廿四日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十一月廿七日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十一月三十日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月二日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月四日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月六日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月八日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月十日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月十二日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月十四日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月十六日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月十八日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月二十日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月二十二日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月二十四日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月二十六日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月二十八日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月三十日開行

正福汽船株式會社

SHOFUKU LINE

飛雅士 M.S. "FLY JAST" 十一月廿四日開行
亞洲雅士 M.S. "ASIA JAST" 十一月廿七日開行
寶利雅士 M.S. "BAO JAST" 十一月三十日開行
直放：山打根、納閩、望加錫、古晉

總代理：東安海運有限公司
香港干諾道中三三三號（三樓）
電話：5-11111

PACIFIC ASIA

總代理：東安海運有限公司
香港干諾道中三三三號（三樓）
電話：5-11111

英偉士

利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十一月廿四日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十一月廿七日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十一月三十日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月二日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月四日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月六日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月八日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月十日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月十二日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月十四日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月十六日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月十八日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月二十日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月二十二日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月二十四日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月二十六日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月二十八日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月三十日開行

利源輪

利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十一月廿四日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十一月廿七日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十一月三十日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月二日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月四日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月六日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月八日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月十日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月十二日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月十四日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月十六日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月十八日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月二十日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月二十二日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月二十四日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月二十六日開行
利源輪 M.S. "RICH SOURCE" 十二月二十八日開行
光輝輪 M.S. "KOU KUI" 十二月三十日開行

今日出口船隻			
船名	往來地點	公司	開行日期
哥利奧比	KALLOPI YMELOS (上午十時) 基隆	A17	日郵
解放者	SL. LIBERATOR (中午) 美國	現代	日郵
長城	EVER SHINE (上午十時) 美國	現代	日郵
利奧夫	IVAN KOTLYAREVSKIY (上午八時) 日本	日郵	日郵
比拿得力士	BELLATRIX (中午) 歐洲	海運	日郵
非利摩	PRES. FILLMORE (下午二時) 美國	國際	日郵
新海海	NEW YELLOW SEA (下午十時) 天津	國際	日郵
海峽	HAI CHUN (下午) 台中	國際	日郵
日光九	NIKKOH MARU (下午九時) 基隆	國際	日郵
東方	ORIENT (上午六時) 基隆	國際	日郵
東平	TUNG PING No. 2 (下午) 基隆	國際	日郵
昇龍	RISING DRAGON (上午十一時) 門司	A18	日郵
力打	NEEDER LERO (中午) 德國	A35	日郵
明	DAWN WISDOM (下午一時) 日本	B11	日郵
明	YUCCA (上午十時) 日本	B14	日郵
明	TA HO (上午十時) SUAO	A45	日郵
明	YU SHAN (上午三時) 福州	B7	日郵

今日入口船隻			
船名	往來地點	公司	開行日期
長裕	EVER HANDSOME	日郵	11月19日
得勝	TEARWOOD	日郵	11月19日
新加坡	NL. WESER	日郵	11月19日
新加坡	ZIM CANBERRA	日郵	11月19日
木星	JUPITER	日郵	11月19日
阿波羅	APOLLO PEAK	日郵	11月19日
江安	JIANG AN	日郵	11月19日
新加坡	SIENA	日郵	11月19日
大加	TARONGA	日郵	11月19日
白玫瑰	WHITE ROSE	日郵	11月19日
南二號	DONAM No. 2	日郵	11月19日
金威達	GOLD VARD	日郵	11月19日
奧沙	OSA MENOR	日郵	11月19日
嘉林	GALLIBON AQUAMARINE	日郵	11月19日
華爾	BERGEN MARU	日郵	11月19日
華爾	SHARP ISLAND	日郵	11月19日
華爾	BONNY STAR	日郵	11月19日
華爾	GAO SHAN	日郵	11月19日
華爾	AXEL MAERSK	日郵	11月19日
華爾	BUNGA TERATAI	日郵	11月19日
華爾	BLACK WHALE	日郵	11月19日
華爾	HEIDENHEIM	日郵	11月19日
華爾	KAP. SAKHAROV	日郵	11月19日
華爾	KHUV, PAKHOMOV	日郵	11月19日
華爾	EVER VOYAGER	日郵	11月19日
華爾	WORLD TIGER	日郵	11月19日
華爾	TYSLA	日郵	11月19日
華爾	CLIPPER ACE	日郵	11月19日
華爾	H.K. CONTAINER	日郵	11月19日
華爾	PRES. KENNEDY	日郵	11月19日
華爾	HONGMEN	日郵	11月19日
華爾	OCEAN ESPERANCE	日郵	11月19日
華爾	HWAPYUNG DONGNAM	日郵	11月19日
華爾	PACIFIC CONTAINER	日郵	11月19日
華爾	VENUS	日郵	11月19日
華爾	ARIL MAERSK	日郵	11月19日
華爾	BARBER NARA	日郵	11月19日
華爾	MEDITERANEA	日郵	11月19日
華爾	FORMOSA CONTAINER	日郵	11月19日
華爾	OCIOSYNSKI	日郵	11月19日
華爾	MARIA MARIOSH	日郵	11月19日
華爾	SULU CAREER	日郵	11月19日
華爾	YUEN CHAU	日郵	11月19日
華爾	OCEAN ESPOR	日郵	11月19日
華爾	NEPTUNE TOPAZ	日郵	11月19日
華爾	NL. BELT	日郵	11月19日
華爾	STRATHECTRICK	日郵	11月19日
華爾	RING CHAU	日郵	11月19日
華爾	SWEET PEACE	日郵	11月19日
華爾	WHITE STAR	日郵	11月19日
華爾	NEW HYSAN	日郵	11月19日
華爾	DONAM No. 7	日郵	11月19日
華爾	ZIM MONTREAL	日郵	11月19日
華爾	SUN TRADER	日郵	11月19日
華爾	KONKAR POSEIDON	日郵	11月19日

出口船期預告			
船名	往來地點	公司	開行日期
亞里	JEBEL ALI	日郵	11月22日
亞里	KOWLOON BAY	日郵	11月22日
亞里	ALYSIAN STAR	日郵	11月22日
亞里	AKRITAS	日郵	11月22日
亞里	SINGWIND	日郵	11月22日
亞里	AKHOMOV	日郵	11月22日
亞里	OCEAN ESPERANCE	日郵	11月22日
亞里	NL. DELPT	日郵	11月22日
亞里	KOWLOON BAY	日郵	11月22日
亞里	AKRITAS	日郵	11月22日
亞里	EVER HARVEST	日郵	11月22日
亞里	SULU CAREER	日郵	11月22日
亞里	HAKATA MARU	日郵	11月22日
亞里	MCKINNEY MAERSK	日郵	11月22日
亞里	FLAVIA	日郵	11月22日
亞里	NHON	日郵	11月22日
亞里	NEPTUNE CORAL	日郵	11月22日
亞里	BEAVON	日郵	11月22日
亞里	MINJIANG	日郵	11月22日
亞里	EVER VOYAGER	日郵	11月22日
亞里	OCEAN DIAMOND	日郵	11月22日
亞里	H.K. CONTAINER	日郵	11月22日
亞里	MEDITERANEA	日郵	11月22日
亞里	SELANDIA	日郵	11月22日
亞里	KALLOPI YMELOS	日郵	11月22日
亞里	PRES. FILLMORE	日郵	11月22日
亞里	SHARP ISLAND	日郵	11月22日
亞里	TRAKWOOD	日郵	11月22日
亞里	JEBEL ALI	日郵	11月22日
亞里	PING CHAU	日郵	11月22日
亞里	TARONGA	日郵	11月22日
亞里	IBN DURAI	日郵	11月22日
亞里	KAGA MARU	日郵	11月22日
亞里	PRINCESS AURORA	日郵	11月22日
亞里	SEVLYN MAERSK	日郵	11月22日
亞里	JAMAICA FAREWELL	日郵	11月22日
亞里	UNION BALTIMORE	日郵	11月22日
亞里	GOLDEN SAUDIA	日郵	11月22日
亞里	BERGEN MARU	日郵	11月22日
亞里	HONGMEN	日郵	11月22日
亞里	MARIA MARIOSH	日郵	11月22日
亞里	OCEAN ESPOR	日郵	11月22日
亞里	OCEAN ACE	日郵	11月22日
亞里	WHITE STAR	日郵	11月22日
亞里	GOLDEN SHAM	日郵	11月22日
亞里	NL. MARSEILLE	日郵	11月22日
亞里	HIMALAYA MARU	日郵	11月22日
亞里	NL. SPAANNEKERK	日郵	11月22日
亞里	ARGENT CARBER	日郵	11月22日
亞里	S.D. ESTERO	日郵	11月22日
亞里	ATLANTE	日郵	11月22日
亞里	PRES. FILLMORE	日郵	11月22日
亞里	AND. FERMATA	日郵	11月22日

火、車、時、刻、表			
紅磡	九龍	九龍	紅磡
上午8時40分	上午9時35分	上午9時47分	上午10時56分
上午9時05分	上午9時55分	上午10時05分	上午11時14分
上午9時30分	上午10時20分	上午10時30分	上午11時39分
上午9時55分	上午10時45分	上午10時55分	上午12時04分
上午10時20分	上午11時10分	上午11時20分	上午12時29分
上午10時45分	上午11時35分	上午11時45分	上午12時54分
上午11時10分	上午12時00分	上午12時10分	下午1時19分
上午11時35分	上午12時25分	上午12時35分	下午1時44分
上午12時00分	下午1時00分	下午1時10分	下午2時09分
上午12時25分	下午1時25分	下午1時35分	下午2時34分
上午12時50分	下午1時50分	下午2時00分	下午3時09分
下午1時15分	下午2時15分	下午2時25分	下午3時34分
下午1時40分	下午2時40分	下午2時50分	下午4時09分
下午2時05分	下午3時05分	下午3時15分	下午4時34分
下午2時30分	下午3時30分	下午3時40分	下午5時09分
下午2時55分	下午3時55分	下午4時05分	下午5時34分
下午3時20分	下午4時20分	下午4時30分	下午6時09分
下午3時45分	下午4時45分	下午4時55分	下午6時34分
下午4時10分	下午5時10分	下午5時20分	下午7時09分
下午4時35分	下午5時35分	下午5時45分	下午7時34分
下午5時00分	下午6時00分	下午6時10分	下午8時09分
下午5時25分	下午6時25分	下午6時35分	下午8時34分
下午5時50分	下午6時50分	下午7時00分	下午9時09分
下午6時15分	下午7時15分	下午7時25分	下午9時34分
下午6時40分	下午7時40分	下午7時50分	下午10時09分
下午7時05分	下午8時05分	下午8時15分	下午10時34分
下午7時30分	下午8時30分	下午8時40分	下午11時09分
下午7時55分	下午8時55分	下午9時05分	下午11時34分
下午8時20分	下午9時20分	下午9時30分	下午12時09分
下午8時45分	下午9時45分	下午9時55分	下午12時34分
下午9時10分	下午10時10分	下午10時20分	下午1時09分
下午9時35分	下午10時35分	下午10時45分	下午1時34分
下午10時00分	下午11時00分	下午11時10分	下午2時09分
下午10時25分	下午11時25分	下午11時35分	下午2時34分
下午10時50分	下午11時50分	下午12時00分	下午3時09分
下午11時15分	下午12時15分	下午12時25分	下午3時34分
下午11時40分	下午12時40分	下午12時50分	下午4時09分
下午12時05分	下午1時05分	下午1時15分	下午4時34分
下午12時30分	下午1時30分	下午1時40分	下午5時09分
下午12時55分	下午1時55分	下午2時05分	下午5時34分
下午1時20分	下午2時20分	下午2時30分	下午6時09分
下午1時45分	下午2時45分	下午2時55分	下午6時34分
下午2時10分	下午3時10分	下午3時20分	下午7時09分
下午2時35分	下午3時35分	下午3時45分	下午7時34分
下午3時00分	下午4時00分	下午4時10分	下午8時09分
下午3時25分	下午4時25分	下午4時35分	下午8時34分
下午3時50分	下午4時50分	下午5時00分	下午9時09分
下午4時15分	下午5時15分	下午5時25分	下午9時34分
下午4時40分	下午5時40分	下午5時50分	下午10時09分
下午5時05分	下午6時05分	下午6時15分	下午10時34分
下午5時30分	下午6時30分	下午6時40分	下午11時09分
下午5時55分	下午6時55分	下午7時05分	下午11時34分
下午6時20分	下午7時20分	下午7時30分	下午12時09分
下午6時45分	下午7時45分	下午7時55分	下午12時34分
下午7時10分	下午8時10分	下午8時20分	下午1時09分
下午7時35分	下午8時35分	下午8時45分	下午1時34分
下午8時00分	下午9時00分	下午9時10分	下午2時09分
下午8時25分	下午9時25分	下午9時35分	下午2時34分
下午8時50分	下午9時50分	下午10時00分	下午3時09分
下午9時15分	下午10時15分	下午10時25分	下午3時34分
下午9時40分	下午10時40分	下午10時50分	下午4時09分
下午10時05分	下午11時05分	下午11時15分	下午4時34分
下午10時30分	下午11時30分	下午11時40分	下午5時09分
下午10時55分	下午11時55分	下午12時05分	下午5時34分
下午11時20分	下午12時20分	下午12時30分	下午6時09分
下午11時45分	下午12時45分	下午12時55分	下午6時34分
下午12時10分	下午1時10分	下午1時20分	下午7時09分
下午12時35分	下午1時35分	下午1時45分	下午7時34分
下午1時00分	下午2時00分	下午2時10分	下午8時09分
下午1時25分	下午2時25分	下午2時35分	下午8時34分
下午1時50分	下午2時50分	下午3時00分	下午9時09分
下午2時15分	下午3時15分	下午3時25分	下午9時34分
下午2時40分	下午3時40分	下午3時50分	下午10時09分
下午3時05分	下午4時05分	下午4時15分	下午10時34分
下午3時30分	下午4時30分	下午4時40分	下午11時09分
下午3時55分	下午4時55分	下午5時05分	下午11時34分
下午4時20分	下午5時20分	下午5時30分	下午12時09分
下午4時45分	下午5時45分	下午5時55分	下午12時34分
下午5時10分	下午6時10分	下午6時20分	下午1時09分
下午5時35分	下午6時35分	下午6時45分	下午1時34分
下午6時00分	下午7時00分	下午7時10分	下午2時09分
下午6時25分	下午7時25分	下午7時35分	下午2時34分
下午6時50分	下午7時50分	下午8時00分	下午3時09分
下午7時15分	下午8時15分	下午8時25分	下午3時34分
下午7時40分	下午8時40分	下午8時50分	下午4時09分
下午8時05分	下午9時05分	下午9時15分	下午4時34分
下午8時30分	下午9時30分	下午9時40分	下午5時09分
下午8時55分	下午9時55分	下午10時05分	下午5時34分
下午9時20分	下午10時20分	下午10時30分	下午6時09分
下午9時45分	下午10時45分	下午10時55分	下午6時34分
下午10時10分	下午11時10分	下午11時20分	下午7時09分
下午10時35分	下午11時35分	下午11時45分	下午7時34分
下午11時00分	下午12時00分	下午12時10分	下午8時09分
下午11時25分	下午12時25分	下午12時35分	下午8時34分
下午11時50分	下午12時50分	下午1時00分	下午9時09分
下午12時15分	下午1時15分	下午1時25分	下午9時34分
下午12時40分	下午1時40分	下午1時50分	下午10時09分
下午1時05分	下午2時05分	下午2時15分	下午10時34分
下午1時30分	下午2時30分	下午2時40分	下午11時09分
下午1時55分	下午2時55分	下午3時05分	下午11時34分
下午2時20分	下午3時20分	下午3時30分	下午12時09分
下午2時45分	下午3時45分	下午3時55分	下午12時34分
下午3時10分	下午4時10分	下午4時20分	下午1時09分
下午3時35分	下午4時35分	下午4時45分	下午1時34分
下午4時00分	下午5時00分	下午5時10分	下午2時09分
下午4時25分	下午5時25分	下午5時35分	下午2時34分
下午4時50分	下午5時50分	下午6時00分	下午3時09分
下午5時15分	下午6時15分	下午6時25分	下午3時34分
下午5時40分	下午6時40分	下午6時50分	下午4時09分
下午6時05分	下午7時05分	下午7時15分	下午4時34分
下午6時30分	下午7時30分	下午7時40分	下午5時09分
下午6時55分	下午7時55分	下午8時05分	下午5時34分
下午7時20分	下午8時20分	下午8時30分	下午6時09分
下午7時45分	下午8時45分	下午8時55分	下午6時34分
下午8時10分	下午9時10分	下午9時20分	下午7時09分
下午8時35分	下午9時35分	下午9時45分	下午7時34分
下午9時00分	下午10時00分	下午10時10分	下午8時09分
下午9時25分	下午10時25分	下午10時35分	下午8時34分
下午9時50分	下午10時50分	下午11時00分	下午9時09分
下午10時15分	下午11時15分	下午11時25分	下午9時34分
下午10時40分	下午11時40分	下午11時50分	下午10時09分
下午11時05分	下午12時05分	下午12時15分	下午10時34分
下午11時30分	下午12時30分	下午12時40分	下午11時09分
下午11時55分	下午12時55分	下午1時05分	下午11時34分
下午12時20分	下午1時20分	下午1時30分	下午12時09分
下午12時45分	下午1時45分	下午1時55分	下午12時34分
下午1時10分	下午2時10分	下午2時20分	下午1時09分
下午1時35分	下午2時35分	下午2時45分	下午1時34分
下午2時00分	下午3時00分	下午3時10分	下午2時09分
下午2時25分	下午3時25分	下午3時35分	下午2時34分
下午2時50分	下午3時50分	下午4時00分	下午3時09分
下午3時15分	下午4時15分	下午4時25分	下午3時34分
下午3時40分	下午4時40分	下午4時50分	下午4時09分
下午4時05分	下午5時05分	下午5時15分	下午4時34分
下午4時30分	下午5時30分	下午5時40分	下午5時09分
下午4時55分	下午5時55分	下午6時05分	下午5時34分
下午5時20分	下午6時20分	下午6時30分	下午6時09分
下午5時45分	下午6時45分	下午6時55分	下午6時34分
下午6時10分	下午7時10分	下午7時20分	下午7時09分
下午6時35分	下午7時35分	下午7時45分	下午7時34分
下午7時00分	下午8時00分	下午8時10分	下午8時09分
下午7時25分	下午8時25分	下午8時35分	下午8時34分
下午7時50分	下午8時50分	下午9時00分	下午9時09分
下午8時15分	下午9時15分	下午9時25分	下午9時34分

中文運動聯合會指出 非母語教學屬逆流

該會發表聲明支持中大廿四教職員專論 預料教學媒介問題將引起辯論

【本報訊】中文運動聯合會昨日發表聲明，支持中文大學二十四位教職員的專論，認為該專論是「非母語教學屬逆流」的正確論述。該會指出，非母語教學是「逆流」，因為它違反了教育的基本原理，即學生應在母語環境下學習。該會並預料，該專論的發表將引起關於教學媒介的廣泛辯論。

中運聯會昨日發表聲明，指出非母語教學是「逆流」，因為它違反了教育的基本原理，即學生應在母語環境下學習。該會並預料，該專論的發表將引起關於教學媒介的廣泛辯論。

粵語詩文散文集錦 聖母重生分獲冠軍

評判表示明調聲調與節奏配合文意 聖母重生分獲冠軍

【本報訊】第三屆香港粵語詩文散文集錦比賽，昨日在聖母瑪利諾中學舉行頒獎典禮。評判表示，明調聲調與節奏配合文意，是評判的重要標準。在散文組別中，聖母瑪利諾中學的學生分獲冠軍。

第三屆香港粵語詩文散文集錦比賽，昨日在聖母瑪利諾中學舉行頒獎典禮。評判表示，明調聲調與節奏配合文意，是評判的重要標準。在散文組別中，聖母瑪利諾中學的學生分獲冠軍。

銀行界京劇票友 昨晚設宴歡送京劇二團

昨晚設宴歡送京劇二團

【本報訊】銀行界京劇票友，昨晚在翠濠庭酒家設宴歡送京劇二團。席間，票友們紛紛致詞，對京劇二團的演出表示讚賞，並祝願他們演出順利。

銀行界京劇票友，昨晚在翠濠庭酒家設宴歡送京劇二團。席間，票友們紛紛致詞，對京劇二團的演出表示讚賞，並祝願他們演出順利。

生業學院畢業生 成兩近加增年今

成兩近加增年今

【本報訊】生業學院昨日舉行畢業典禮，慶祝該校成立二十週年。據悉，今年畢業生人數比前年增加了百分之二十。院長在致辭時表示，學院將繼續致力於提高教學質量，為社會培養更多人才。

生業學院昨日舉行畢業典禮，慶祝該校成立二十週年。據悉，今年畢業生人數比前年增加了百分之二十。院長在致辭時表示，學院將繼續致力於提高教學質量，為社會培養更多人才。

中文教學與公開試 言無二

言無二

【本報訊】中文教學與公開試的關係，一直是教育界關注的焦點。有專家指出，公開試的考試內容應與教學內容相一致，否則將導致教學與考試脫節。專家呼籲教育當局應加強對公開試的監管，確保其公平、公正。

中文教學與公開試的關係，一直是教育界關注的焦點。有專家指出，公開試的考試內容應與教學內容相一致，否則將導致教學與考試脫節。專家呼籲教育當局應加強對公開試的監管，確保其公平、公正。

七人港澳行 兩袖清風歸

兩袖清風歸

【本報訊】由七人組成的港澳考察團，昨日返回香港。據悉，該團在港澳期間，行程緊湊，考察了多個機構，並與當地官員進行了廣泛交流。考察團成員表示，此次考察收穫頗豐，對港澳的社會發展有了更深入的了解。

由七人組成的港澳考察團，昨日返回香港。據悉，該團在港澳期間，行程緊湊，考察了多個機構，並與當地官員進行了廣泛交流。考察團成員表示，此次考察收穫頗豐，對港澳的社會發展有了更深入的了解。

大公報分類廣告

每個位每天收費港幣五元

潘安石：陸步瀛

聘請：國家平安，請速聯繫
北京東直門中醫醫院內醫科
電話：5-430572

聲明

遺失聲明：本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。
遺失聲明：本人不慎遺失私章一枚，特此聲明作廢。
遺失聲明：本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。

徵求

徵求：徵求各類人才，待遇優厚，有意者請洽本公司。
徵求：徵求各類人才，待遇優厚，有意者請洽本公司。

營業

營業：本行營業，歡迎各界人士光臨。
營業：本行營業，歡迎各界人士光臨。

金箔 佛公商標·佛山製造

歡迎用戶及出口商放心採用
總代理：泰昌漆油號
九龍彌敦道46號 電話：3-850658 3-634446

大量現貨供應·贈車回鄉

價格最平，免稅回鄉，直接由日本運到最新車，自設停車場，任君選擇。
國內廠家直銷，免費代客申請進口，常備各類型客貨車，信譽保證，今您滿意。
經銷處：國華機械貿易有限公司 灣仔道77號地下
電話：12-438157-8

東方賓館·流花賓館

代理東方賓館廣告牌業務
常備湖綉屏風平價發售
(新址) 德輔道中242號 電話：451519 451518

廣告刊惠

電話撥請
〇八九六二七

八界世·譽獲

吸坑桶秦

港九影院聯合廣告

光明

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華大

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

港九影院聯合廣告

光明

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華大

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

華新

映獻天今
天兩明今
天兩明今

第四次申請延期未獲准 無線採訪隊已離開伊朗

四名記者現在歐洲 再行申請或返港仍未決定

【本報訊】無線電採訪隊在伊朗期間，曾向當地當局申請延期，但未能獲得批准。四名記者現已離開伊朗，前往歐洲。他們是否會返回香港，目前尚未決定。無線電採訪隊在伊朗期間，曾受到當地當局的嚴密監視。他們在採訪過程中，曾遇到許多困難。但他們始終堅持完成了採訪任務。無線電採訪隊在離開伊朗前，曾向當地當局表示感謝。他們表示，這次採訪經歷非常難忘，也讓他們更加了解了伊朗的社會和民情。

無線設立六大部門 經理職銜改稱總監

各部有自主權力提高工作效能

【本報訊】無線電廣播公司為提高工作效能，決定設立六大部門，並將經理職銜改稱總監。這六大部門分別是：行政部、業務部、技術部、財務部、法律部和監察部。每個部門都將擁有自主權力，可以根據需要進行人事調動和經費分配。無線電廣播公司表示，這項改革是為了提高公司的運作效率，並確保各項業務的順利進行。公司負責人表示，這項改革將使公司更具活力，並為員工提供更好的發展機會。

日放送局蒐集新聞資料 選出十大電視台作調查

無線電及北京電台均榜上有名

【本報訊】日本放送協會為蒐集新聞資料，決定選出十大電視台進行調查。無線電廣播公司和北京電台均榜上有名。日本放送協會表示，這項調查是為了了解中國電視台的發展情況，並為其提供參考。調查內容包括電視台的節目內容、技術水平、觀眾數量等。無線電廣播公司表示，他們將全力配合調查，並提供真實的資料。北京電台也表示，他們將積極參與調查，並為日本放送協會提供有關中國電視台的最新資訊。

李沛權開奇情戲 汪明荃飾雙妹

劇本未定將於明年推出

【本報訊】李沛權導演的新劇《雙妹》，將於明年推出。汪明荃將飾演雙胞胎姐妹。李沛權表示，這部劇集將是一部奇情戲，情節曲折感人。汪明荃在劇中將一人分飾兩角，展現其精湛的演技。劇本目前尚未定稿，預計將於明年年初完成拍攝。李沛權表示，他對這部劇集充滿信心，並相信汪明荃的演出會獲得觀眾的認可。

何家駒證實其妻 無提及合約只談其妻

何家駒證實其妻無提及合約只談其妻

【本報訊】何家駒證實其妻無提及合約只談其妻。何家駒表示，他與妻子的關係非常融洽，並希望能夠一直走下去。他並未提及任何合約問題，只談到了他們的愛情和婚姻。何家駒表示，他非常愛他的妻子，並希望能夠給她最好的生活。他認為，婚姻需要的是相互理解和信任，而不是合約。他希望能夠通過自己的努力，為妻子創造一個美好的未來。

《香蕉船》新製作 張翠屏今午推出

《香蕉船》新製作張翠屏今午推出

【本報訊】《香蕉船》新製作，張翠屏將於今日午間推出。張翠屏在劇中飾演一位美麗的女子，她的演出備受觀眾期待。《香蕉船》是一部新穎的劇集，情節引人入勝。張翠屏表示，她非常喜歡這部劇集，並相信她的演出會獲得觀眾的認可。她希望能夠通過這部劇集，展現她的演技，並為觀眾帶來精彩的表演。

最好還是叔叔 阿帆

最好還是叔叔阿帆

【本報訊】阿帆表示，他與叔叔的關係非常融洽，並希望能夠一直走下去。他並未提及任何合約問題，只談到了他們的愛情和婚姻。阿帆表示，他非常愛他的叔叔，並希望能夠給他最好的生活。他認為，親情的力量是無窮的，他相信能夠通過自己的努力，為叔叔創造一個美好的未來。

每一環都有戲可看 再談《富貴逼人來》

再談《富貴逼人來》

【本報訊】《富貴逼人來》是一部精彩的劇集，每一環都有戲可看。觀眾可以從中感受到生活的酸甜苦辣。《富貴逼人來》由多位知名演員主演，情節曲折感人。觀眾可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部劇集不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了觀眾對生活的思考。

彩雲深處有續集 埃及希臘拍外景

彩雲深處有續集埃及希臘拍外景

【本報訊】《彩雲深處》續集，將在埃及和希臘拍攝外景。續集的拍攝工作已經開始，預計將於下月完成。《彩雲深處》是一部深受觀眾喜愛的劇集，續集的推出備受期待。續集的拍攝地點將擴展到埃及和希臘，為觀眾帶來更加精彩的視覺效果。導演表示，他非常喜歡這部劇集，並相信續集的推出會獲得觀眾的認可。

《香江船》新製作 張翠屏今午推出

《香江船》新製作張翠屏今午推出

【本報訊】《香江船》新製作，張翠屏將於今日午間推出。張翠屏在劇中飾演一位美麗的女子，她的演出備受觀眾期待。《香江船》是一部新穎的劇集，情節引人入勝。張翠屏表示，她非常喜歡這部劇集，並相信她的演出會獲得觀眾的認可。她希望能夠通過這部劇集，展現她的演技，並為觀眾帶來精彩的表演。

李沛權開奇情戲 汪明荃飾雙妹

李沛權開奇情戲汪明荃飾雙妹

【本報訊】李沛權導演的新劇《雙妹》，將於明年推出。汪明荃將飾演雙胞胎姐妹。李沛權表示，這部劇集將是一部奇情戲，情節曲折感人。汪明荃在劇中將一人分飾兩角，展現其精湛的演技。劇本目前尚未定稿，預計將於明年年初完成拍攝。李沛權表示，他對這部劇集充滿信心，並相信汪明荃的演出會獲得觀眾的認可。

何家駒證實其妻 無提及合約只談其妻

何家駒證實其妻無提及合約只談其妻

【本報訊】何家駒證實其妻無提及合約只談其妻。何家駒表示，他與妻子的關係非常融洽，並希望能夠一直走下去。他並未提及任何合約問題，只談到了他們的愛情和婚姻。何家駒表示，他非常愛他的妻子，並希望能夠給她最好的生活。他認為，婚姻需要的是相互理解和信任，而不是合約。他希望能夠通過自己的努力，為妻子創造一個美好的未來。

《香蕉船》新製作 張翠屏今午推出

《香蕉船》新製作張翠屏今午推出

【本報訊】《香蕉船》新製作，張翠屏將於今日午間推出。張翠屏在劇中飾演一位美麗的女子，她的演出備受觀眾期待。《香蕉船》是一部新穎的劇集，情節引人入勝。張翠屏表示，她非常喜歡這部劇集，並相信她的演出會獲得觀眾的認可。她希望能夠通過這部劇集，展現她的演技，並為觀眾帶來精彩的表演。

最好還是叔叔 阿帆

最好還是叔叔阿帆

【本報訊】阿帆表示，他與叔叔的關係非常融洽，並希望能夠一直走下去。他並未提及任何合約問題，只談到了他們的愛情和婚姻。阿帆表示，他非常愛他的叔叔，並希望能夠給他最好的生活。他認為，親情的力量是無窮的，他相信能夠通過自己的努力，為叔叔創造一個美好的未來。

第一回：空變幻幻連情 不破魔障

第一回：空變幻幻連情不破魔障

【本報訊】《第一回：空變幻幻連情不破魔障》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

屋頂上 海

屋頂上海

【本報訊】《屋頂上海》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

林說小

林說小

【本報訊】《林說小》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

逃妻

逃妻

【本報訊】《逃妻》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

長於關

長於關

【本報訊】《長於關》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

電車墳場

電車墳場

【本報訊】《電車墳場》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

長於關

長於關

【本報訊】《長於關》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

經濟問題

經濟問題

【本報訊】《經濟問題》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

流暗

流暗

【本報訊】《流暗》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

流暗

流暗

【本報訊】《流暗》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

流暗

流暗

【本報訊】《流暗》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

流暗

流暗

【本報訊】《流暗》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

流暗

流暗

【本報訊】《流暗》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

流暗

流暗

【本報訊】《流暗》是一部精彩的小說，情節引人入勝。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣。這部小說由多位知名作家創作，情節曲折感人。讀者可以從中感受到生活的酸甜苦辣，並從中獲得啟發。這部小說不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。它反映了社會現實，並引發了讀者對生活的思考。

斷診亡死與植移臟內

思 董

西方醫學界近年來，對於「斷診亡死」與「植移臟內」兩個問題，發生爭論。由於心臟移植手術的成功，使「斷診亡死」的問題，更形複雜。心臟移植手術的成功，使「斷診亡死」的問題，更形複雜。心臟移植手術的成功，使「斷診亡死」的問題，更形複雜。

不眠不飽好

吳其敏

人能夠不眠不飽，似乎是一件很奇怪的事。其實，這並不一定是一件奇怪的事。在醫學史上，曾記載過許多不眠不飽的人。他們有的是因為疾病，有的是因為精神因素。

第三階段的自行車

魏念年

在交通發達的現代社會，由於石油的短缺，自行車已成為一種理想的交通工具。第三階段的自行車，是指那些具有更高性能、更輕便、更耐用的自行車。它們通常採用鋁合金或碳纖維材料製成，具有極高的強度和輕便性。

訪傅全香

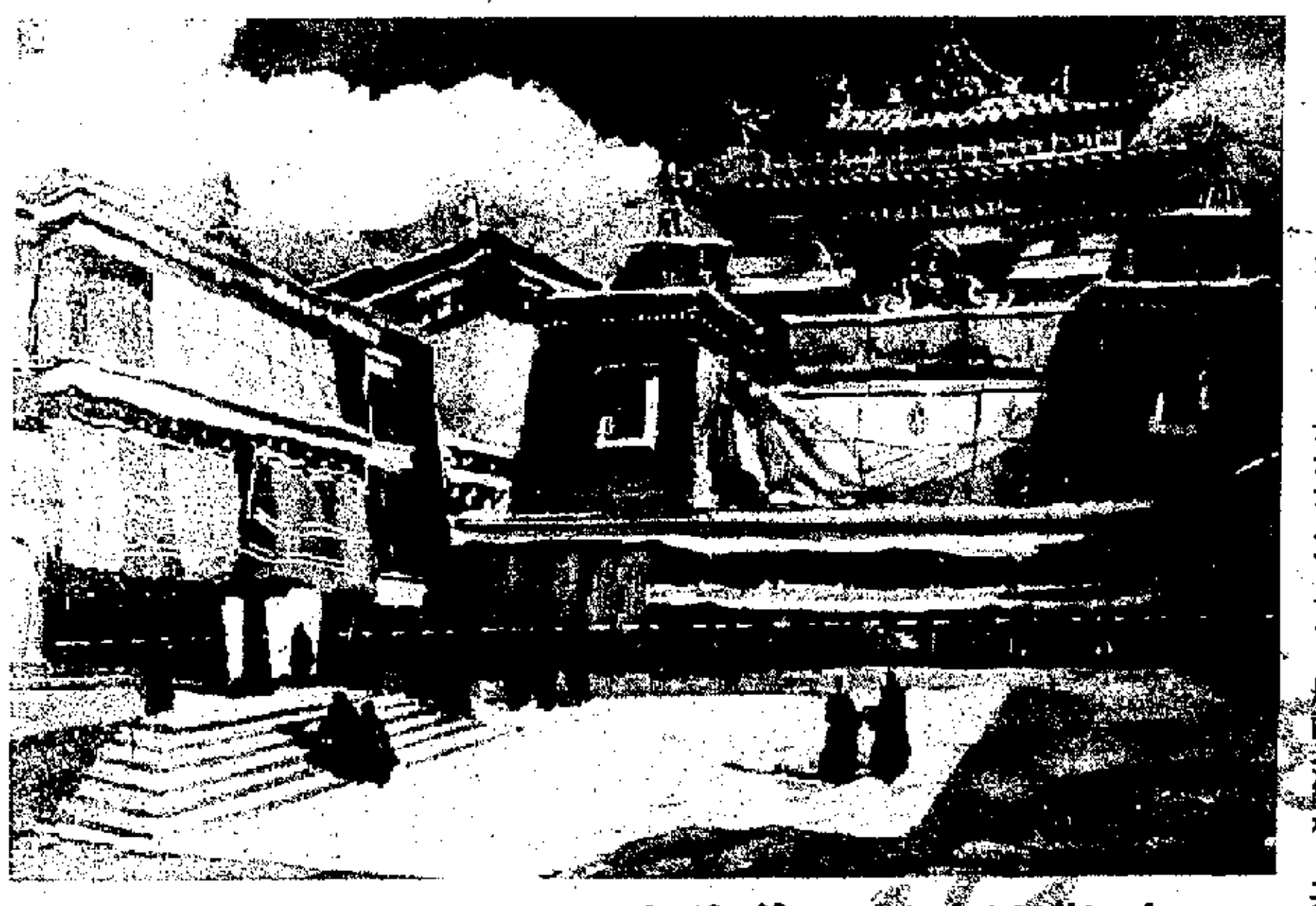
商奕仁

傅全香，這位京劇界的傳奇人物，以其精湛的演技和獨特的唱腔，深受觀眾喜愛。她的藝術生涯充滿了坎坷，但她始終堅持藝術，不斷追求進步。她的代表作《白蛇傳》、《紅鬃烈馬》等，至今仍被觀眾津津樂道。

大公園

元道江

大公園，這是一個充滿魅力的地方。它不僅是一個休閒娛樂的好去處，也是一個了解城市歷史和文化的窗口。公園內綠樹成蔭，花團錦簇，空氣清新，讓人感到心曠神怡。每年都有大量的遊客來此遊玩，享受大自然的美好。



元道江 (彩水) 寺倫什扎喇喇日藏西

《馬可波羅》與麗都島

張敬

《馬可波羅》這部電影，講述了義大利探險家馬可波羅的傳奇故事。他帶領著一支龐大的船隊，穿越了無數艱難險阻，最終抵達了神秘的東方。這部電影不僅具有極高的藝術價值，也是一部精彩的冒險鉅作。

咖啡

咖啡

咖啡，這是一種深受人們喜愛的飲品。它不僅能提神醒腦，還能促進消化。在繁忙的現代生活中，一杯香醇的咖啡，能讓人感到輕鬆愉悅。咖啡的種植和加工過程，也是一種充滿挑戰的勞動。

鳴呼，張春橋思想

唐璜

張春橋，這位政治人物，其思想深受馬克思主義影響。他認為，社會主義是人類進步的動力。他的思想在當時具有極大的影響力，也引發了廣泛的討論和爭議。

關於長壽的歌謠

華丘

長壽，這是人們普遍追求的一種境界。在中國傳統文化中，長壽被視為一種福分。許多歌謠都讚頌了長壽的意義。這些歌謠不僅表達了人們對長壽的嚮往，也反映了他們對生活的熱愛和對未來的信心。

巧聯和避諱

文選

巧聯和避諱，這是中國傳統文化中的兩個重要組成部分。巧聯是指那些巧妙、幽默的對聯，它們往往能讓人捧腹大笑。避諱則是指在說話或寫作時，為了避免觸犯禁忌而採取的一些特殊措辭。這兩者都體現了中國文化的博大精深。

聽也是笑話

杜臨風

聽也是笑話，這是一個充滿哲理的故事。它告訴我們，在面對困難和挑戰時，我們需要保持冷靜和理智。有時候，聽取別人的意見和建議，能讓我們少走彎路，更快地達到目標。



行通路此選畫漫方西 (畫漫國法)

滬越劇院譽滿中外

上海越劇院簡介

上海越劇院是國內有影響的國家劇院。由著名劇作家、藝術家、全國人民代表大會常務委員會委員袁牧之先生任院長。劇院以「百花齊放，推陳出新」的方針為指導，在繼承、革新、發展越劇藝術方面，力求以典型示範，出入於戲，力求達到藝術與生活相結合，力求達到藝術與生活相結合，力求達到藝術與生活相結合。



上海越劇院全體演員合影

上海越劇院是國內有影響的國家劇院。由著名劇作家、藝術家、全國人民代表大會常務委員會委員袁牧之先生任院長。劇院以「百花齊放，推陳出新」的方針為指導，在繼承、革新、發展越劇藝術方面，力求以典型示範，出入於戲，力求達到藝術與生活相結合，力求達到藝術與生活相結合，力求達到藝術與生活相結合。

東昇三比一 警察警察

警察趙國成被逐半場十人應戰

【本報訊】昨晚，在角力場上，警察趙國成以一比零擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾，場面非常熱烈。趙國成在比賽中表現出色，多次將對手擊倒，最終以三比一的比分獲勝。

南華重演夜今頭埔

工精拚硬華南 迎相陣變者後 擊出力全者前

【本報訊】昨晚，在角力場上，南華隊以三比一擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾，場面非常熱烈。南華隊在比賽中表現出色，多次將對手擊倒，最終以三比一的比分獲勝。

亞洲杯曲棍球賽

中國取得決賽權 將與日星赴巴基斯坦爭標

【本報訊】昨晚，在角力場上，中國隊以三比一擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾，場面非常熱烈。中國隊在比賽中表現出色，多次將對手擊倒，最終以三比一的比分獲勝。

南華解除心理負擔

今仗才有致勝機會 吳偉民說球員均有狀態

【本報訊】昨晚，在角力場上，南華隊以三比一擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾，場面非常熱烈。南華隊在比賽中表現出色，多次將對手擊倒，最終以三比一的比分獲勝。

精工重視今仗

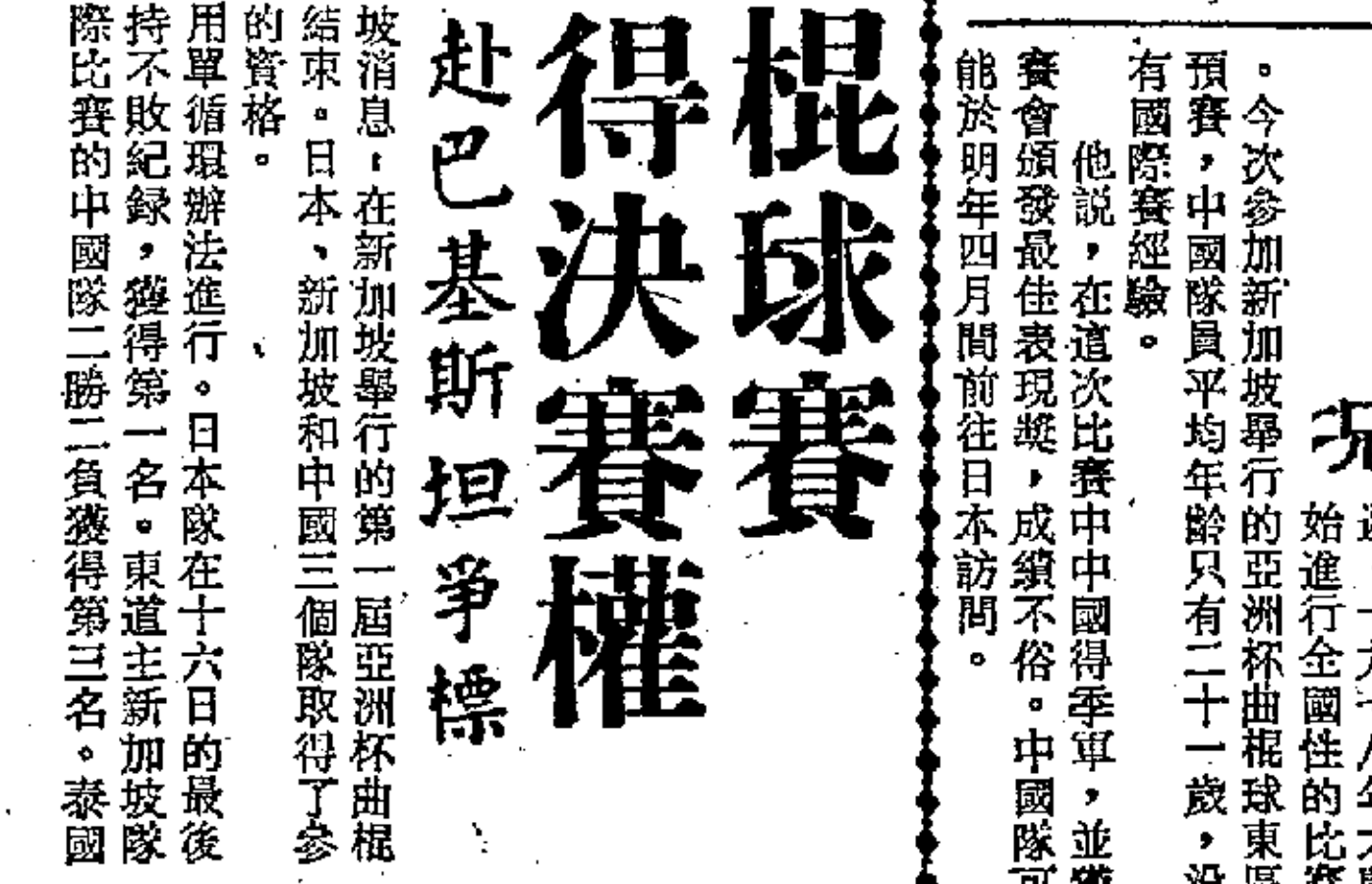
陳輝洪已不怕受傷將困擾

【本報訊】昨晚，在角力場上，精工隊以三比一擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾，場面非常熱烈。精工隊在比賽中表現出色，多次將對手擊倒，最終以三比一的比分獲勝。

新秀演路華

周日戲碼強

【本報訊】昨晚，在角力場上，新秀隊以三比一擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾，場面非常熱烈。新秀隊在比賽中表現出色，多次將對手擊倒，最終以三比一的比分獲勝。



亞洲杯曲棍球隊全體成員合影

陳融章任銀禧助教

他曾任足總教練達四年

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

港女隊教練麥伯明

談本屆亞青杯籃球賽

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

嘉山遼阿根廷隊

助陣出戰秘魯隊

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

古拉明昨已抵港

明與麗麗賽爭無綫杯

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

雲南名茶雙週

翠亨邨茶寮 合辦

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

恒光金融有限公司

（香港政府註冊受存款公司）

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。



恒光金融有限公司廣告

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。



恒光金融有限公司廣告

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

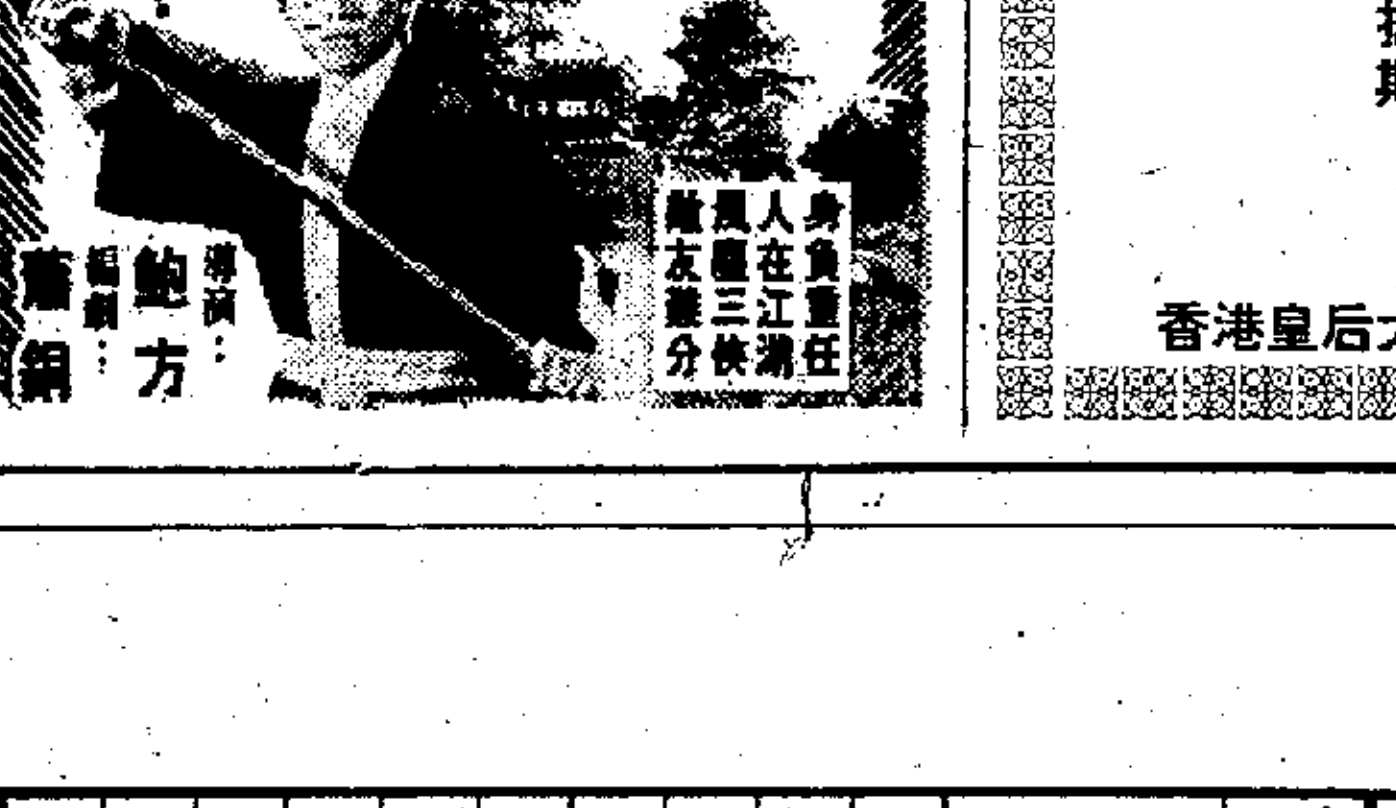
宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。



恒光金融有限公司廣告

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

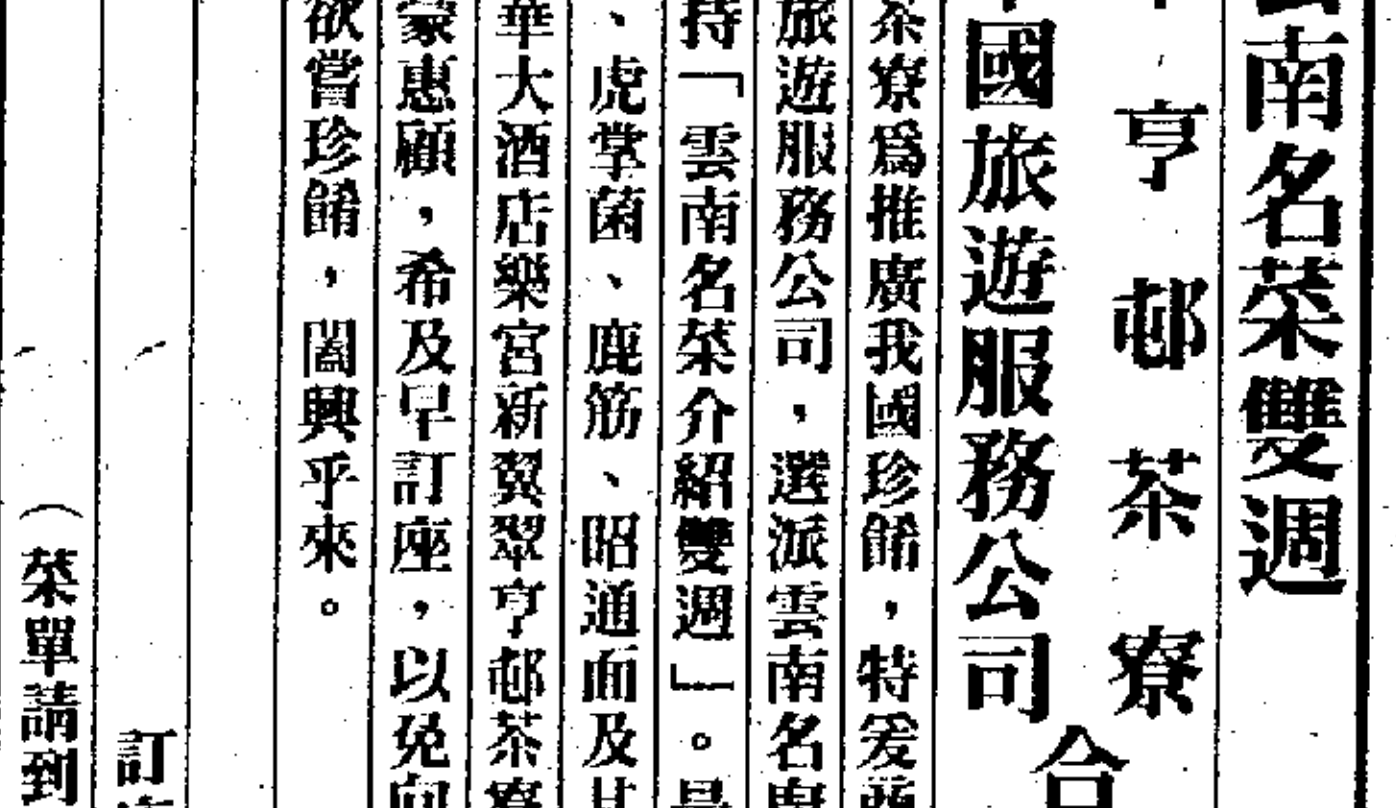
宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。



恒光金融有限公司廣告

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

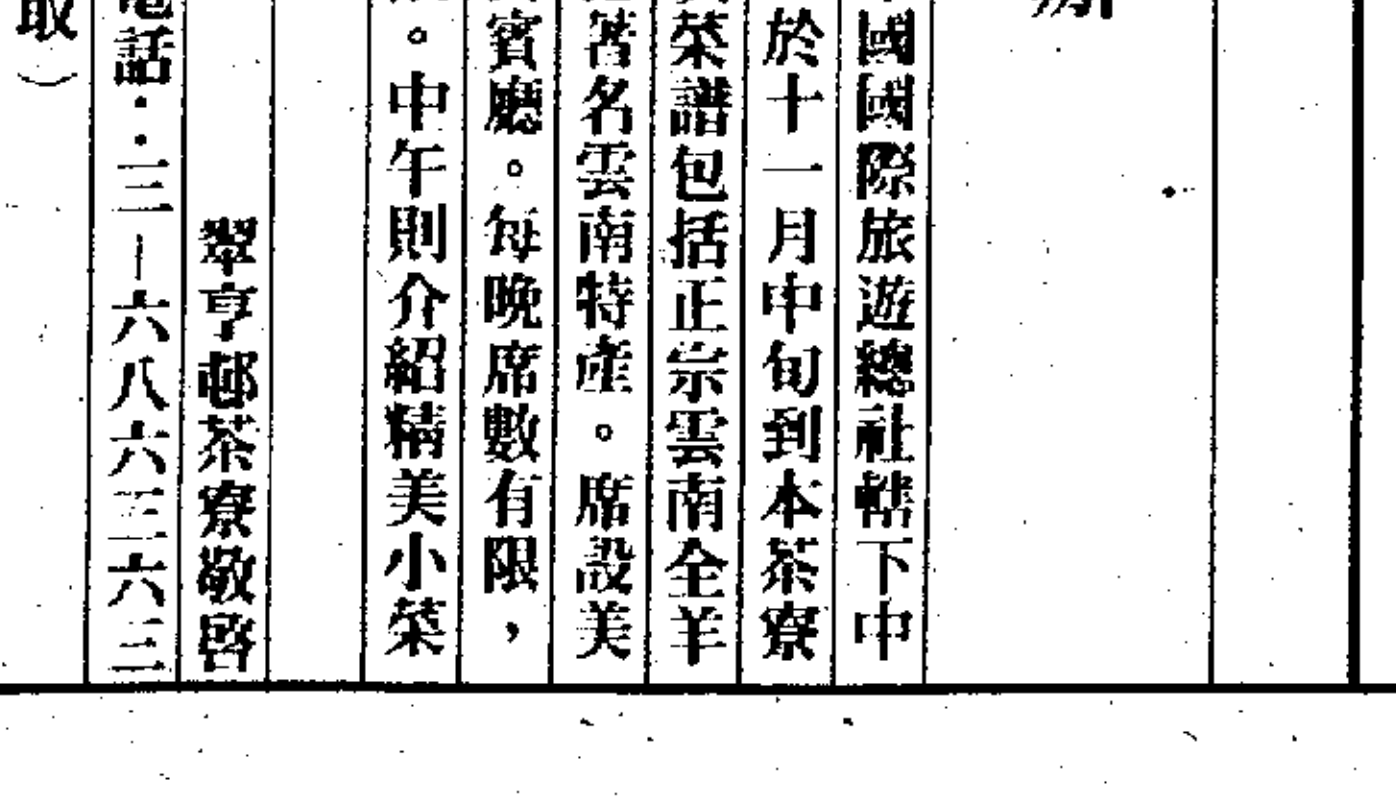
宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。



恒光金融有限公司廣告

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

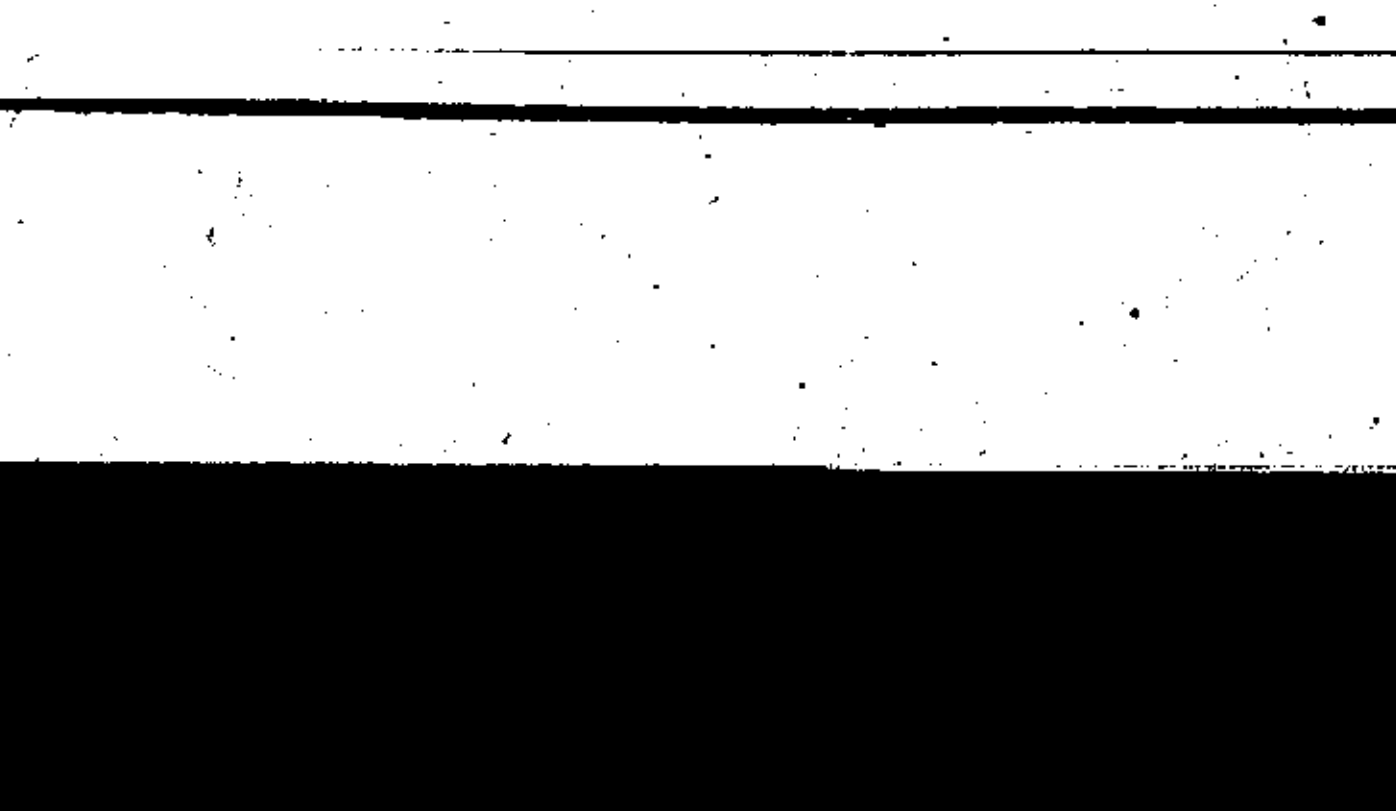
宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。



恒光金融有限公司廣告

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

謝 余榮妹

宗親友戚咸

【本報訊】前足總教練陳融章，已日前獲委任為銀禧體育中心之助教。陳融章在足總工作期間，曾擔任多年教練，對足球運動有深入的研究和豐富的經驗。

滬越劇院譽滿中外

上海越劇院簡介

上海越劇院是國內外有影響的劇院。由著名劇作家、全國人民代表大會常務委員會委員曹禺先生任院長。

上海越劇院

赴港演出團 特刊①

上海越劇院是國內外有影響的劇院。由著名劇作家、全國人民代表大會常務委員會委員曹禺先生任院長。該院自成立以來，在藝術上不斷創新，在演出上精益求精，深受廣大觀眾喜愛。此次赴港演出團，將為香港觀眾帶來精彩的越劇表演。



頭人動個一的《記西園》演合場王、蘭玉徐

戲興紹到班篤的從

介紹劇越

越劇興起於浙江紹興，是中國四大劇種之一。其唱腔優美，表演細膩，深受江浙一帶觀眾喜愛。上海越劇院成立後，將越劇藝術推向全國乃至國際舞台。此次赴港演出，旨在向香港觀眾介紹越劇藝術，促進文化交流。



清晰、宏亮、完美的
有賴於嗓子保養得宜
始得到榮譽和讚賞.....

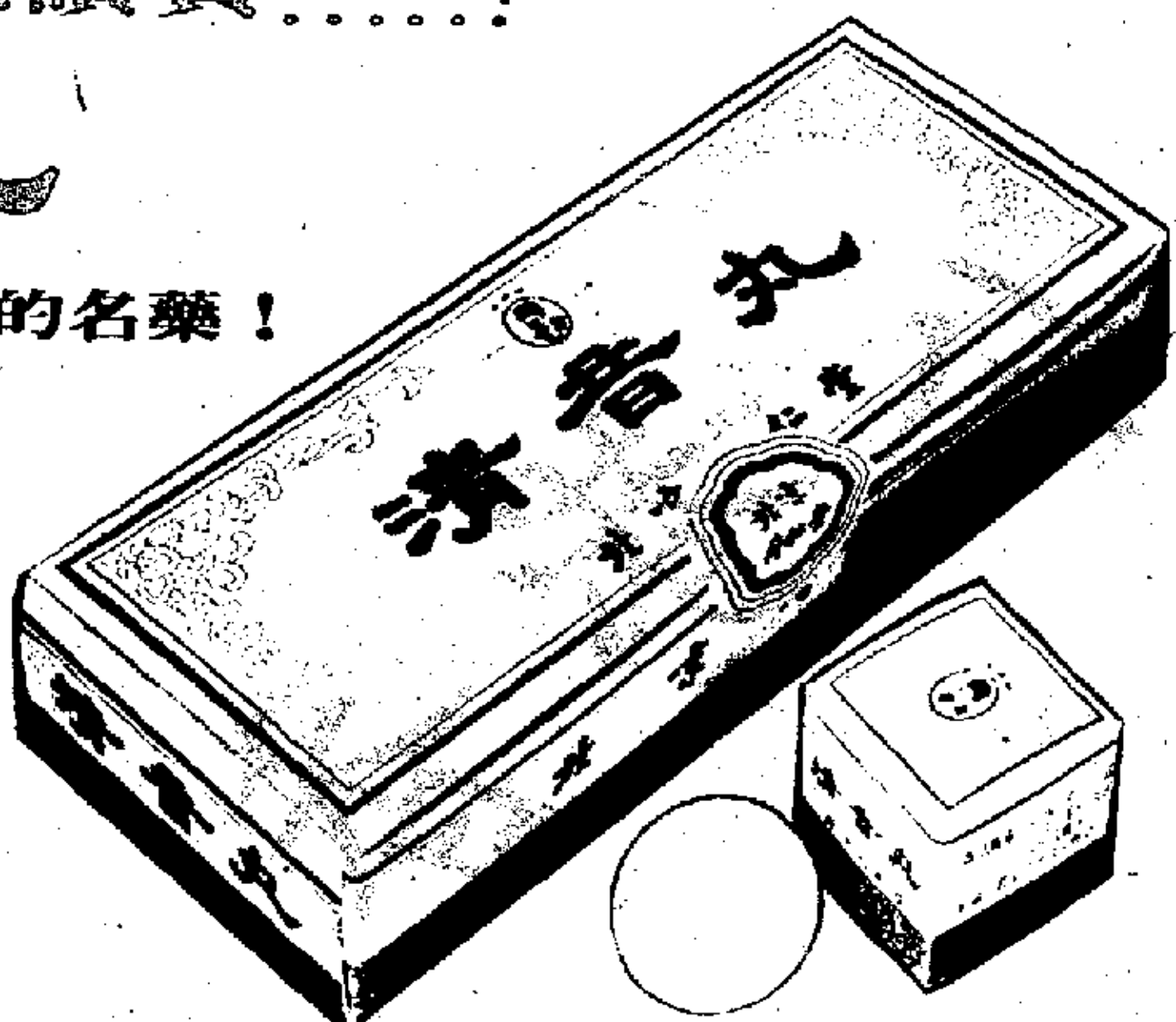
清音丸

保養聲帶，助你成功的名藥！

清音丸是北京同仁堂出品。該藥具有清熱潤肺、生津止渴、保護聲帶之功效。對於因用嗓過度而導致聲音嘶啞、喉痛等症，服用此藥有顯著療效。

北京同仁堂 出品

經銷處：泉昌有限公司
地址：香港永樂西街154號
電話：5-446117（四線）



祝賀 上海越劇團蒞港演出

中藝(香港)有限公司敬賀

九龍彌敦道233-9號嘉利大廈七樓



中國取得決賽權
將與日星赴巴基斯坦爭標
【本報訊】在日前舉行的世界足球錦標賽決賽中，中國隊以優異表現奪得冠軍，將代表中國前往巴基斯坦參加世界盃決賽。

Various small advertisements and notices, including mentions of movies and local businesses.

訂座電話：三六八六三三
翠亨邨茶寮敬啟
（菜單請到索取）

范傳戲寶孔雀東南飛

越劇老戲迷有口皆碑

這齣戲當年在滬麗都上演時連滿三個月

《孔雀東南飛》是上海越劇界近年來演出的主要劇目之一，由著名越劇表演藝術家范瑞娟、王文娟、傅全香、丁賽君、金采鳳、陸錦花等主演。這齣戲在滬麗都上演時，連滿三個月，深受觀眾喜愛。

上海越劇院

赴港演出團 特刊②

范瑞娟、王文娟、傅全香、丁賽君、金采鳳、陸錦花等主演。這齣戲在滬麗都上演時，連滿三個月，深受觀眾喜愛。

梁祝戲肉樓台會

范瑞娟自編自演

《梁祝》是越劇界的一齣名劇，范瑞娟自編自演，深受觀眾喜愛。

孔雀東南飛的編導演

編劇：南薇，導演：朱鑑，編曲：...



上海越劇院

演出日程

十一月十九日	(夜場)	《西園記》	(徐玉蘭、王文娟)
十一月二十日	(夜場)	《西園記》	(徐玉蘭、王文娟)
十一月二十一日	(夜場)	《盤夫索夫》	(金采鳳、陸錦花)
十一月二十二日	(夜場)	《盤夫索夫》	(金采鳳、陸錦花)
十一月二十三日	(日場)	《書齋會》	《送鳳冠》
十一月二十四日	(夜場)	《孔雀東南飛》	(范瑞娟、傅全香、丁賽君)
十一月二十五日	(夜場)	《孔雀東南飛》	(范瑞娟、傅全香、丁賽君)
十一月二十六日	(夜場)	《西園記》	(徐玉蘭、王文娟)
十一月二十七日	(夜場)	《西園記》	(徐玉蘭、王文娟)
十一月二十八日	(夜場)	《盤夫索夫》	(金采鳳、陸錦花)
十一月二十九日	(夜場)	《盤夫索夫》	(金采鳳、陸錦花)
十一月三十日	(日場)	《書齋會》	《送鳳冠》
十二月一日	(夜場)	《孔雀東南飛》	(范瑞娟、傅全香、丁賽君)
十二月二日	(夜場)	《西園記》	(徐玉蘭、王文娟)

(如有改動，以聯發公司公佈為準。)

越劇衆小生神采奪人

范派樸實典雅，情真意切；徐派俊逸瀟灑，聲情並茂；陸派風雅脫俗，繪形傳神；丁賽君與陳琦均師承范派，頗得神髓。在多齣戲中，已獨當一面。

越劇院此次演出，見全女班，所以小生一律由女班反串。對於越劇小生，廣東著名作家梁啟超給予極高的評價。



越劇著名老生徐天紅(上)，主要旦角之一——朱蘭英(下)。



王文娟演書生

書齋會丁賽君

王文娟演書生，書齋會丁賽君。這齣戲在滬麗都上演時，連滿三個月，深受觀眾喜愛。



型畫一男的生小扮(右)範瑞娟

美加淨珍珠美容三寶

MAXAM PEARL NOURISHING COSMETICS

啓發青春麗質 效果美滿持久

Give you a perfect complexion and keep your make-up long lasting.

代理處：華通公司 經銷處：美加淨化妝品有限公司

新穎·高效·超值·出類拔萃

青春複方珍珠霜

淨重30克 上海榮譽出品

上海出品青春複方珍珠霜，配方新穎，含優質純正珍珠末高達3%，並加入大量高濃度營養價值天然配料，兩者相輔相成，相得益彰，使功效更為出類拔萃！

青春複方珍珠霜，經上海第一醫學院、上海市皮膚病防治所、上海市第二人民醫院臨床試驗，證明本品不但具有一般滋潤肌膚、美顏去皺的功效，因其使用了新穎的配方，故在治療面部炎症、乾性皮膚炎、單純性糠疹等，亦有顯著療效，特別對黃褐斑及色素沉着性皮膚病效果異常突出，所以青春複方珍珠霜，不僅是女士們的恩物，而且還受到男士們的熱烈歡迎。

為向各界人士廣泛推薦此一美容新產品——上海青春複方珍珠霜，由1980年10月至1981年3月的六個月內，以每瓶港幣\$45元特價發售，以資推廣，每瓶並附送一分庄的純正珍珠粉一支，有得揀，有得食，認真超值。

經銷處：正南行有限公司 電話：5-444151

越劇衆小生神采奪人

范派樸實典雅，情真意篤；徐派俊逸瀟灑，聲情並茂；陸派風雅脫俗，繪形傳神；丁派與陳琦均師承范派，頗得神髓。在多齣戲中，已獨當一面。

上海越劇院

③刊特

團出演港赴

名旦各具演唱特點

傅金香王文娟與金采風迷煞人

傅金香、王文娟、金采風三位名旦，各具演唱特點，迷煞人。傅金香演唱，嗓音清亮，節奏明快，尤擅演花旦角色。王文娟演唱，嗓音醇厚，情感豐富，尤擅演青衣角色。金采風演唱，嗓音清脆，節奏輕快，尤擅演小生角色。



相扮美俊的中《夫妻雙》在花錦園與風采金



右起：王文娟、金采風、丁寶君、徐玉蘭、傅金香、曹錫麟

百利唱片公司 榮譽出品

上海越劇節目精選

紅樓夢

- 演唱：陳蘭芳、孟莉莉、王文娟、徐玉蘭
- T-47-49 梁山伯與祝英台
 - T-67-8 碧玉簪
 - BA-165-166 祥林嫂
 - T-145 追魚
 - T-146 柳毅傳書
 - T-147 盤夫



T-38-40

- 范瑞娟、傅金香、筱春芳、樓孝保
- 陳少春、金采風、周寶奎
- 袁雪芬、周寶奎、張桂鳳、秦光耀
- 徐玉蘭、王文娟、竺水招、俞韻
- 徐玉蘭、金采風

目錄常備、函索即寄

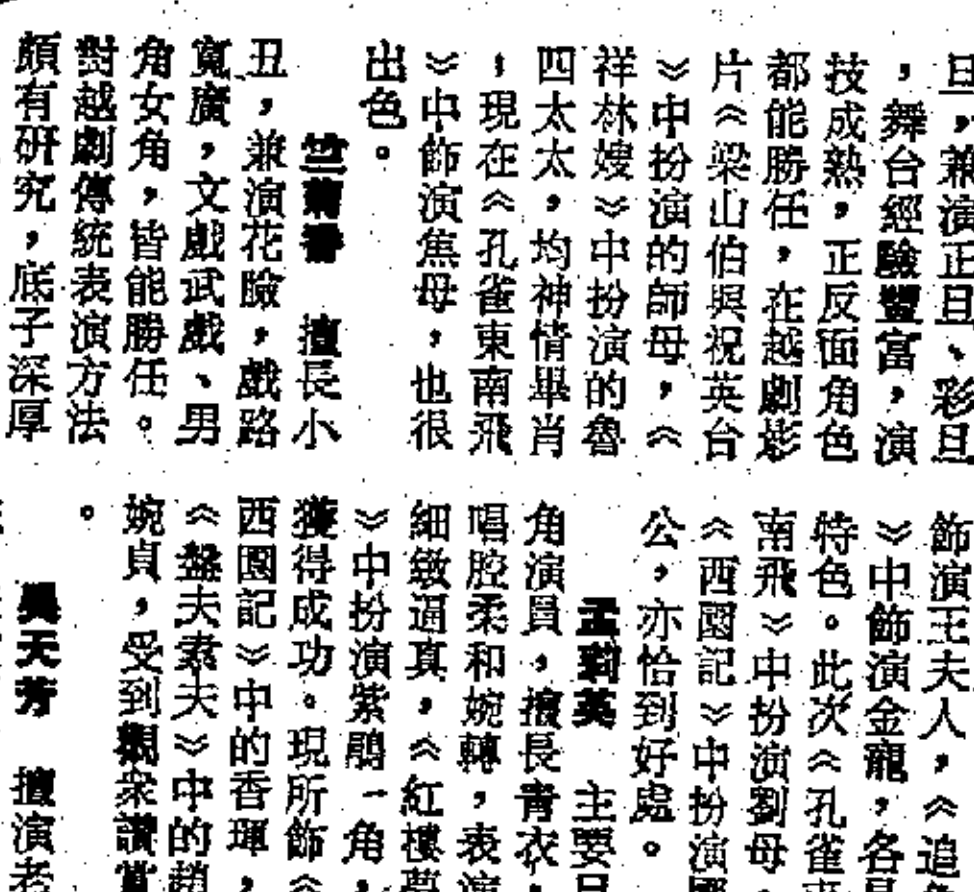
地址：灣仔摩利臣山道23號南洋大廈二樓
電話：五一七四〇五六八 五一七四〇五八九

部分演員介紹

傅金香：越劇名旦，嗓音清亮，節奏明快，尤擅演花旦角色。王文娟：越劇名旦，嗓音醇厚，情感豐富，尤擅演青衣角色。金采風：越劇名旦，嗓音清脆，節奏輕快，尤擅演小生角色。



越劇名老生徐天紅(上)，主要目角之一——王蘭英(下)



上海越劇院

歡迎

赴港演出團

普恒行股票公司

王欣康

致意

地址：德輔道中聯邦大廈一八一室
電話：五——二二三四六、二五八五八五

人參介紹週

長白山百年野生人參王(現正在油蔴地中僑展出)
生晒野山人參
移種生晒人參
吉林參
石柱參
人參製劑：
人參精、人參補丸
人參鹿茸丸、人參蜂王漿
人參蛤蚧精、人參龜精等等

旺角中僑、油蔴地中僑同時舉行
介紹期內
九折優待
(特價品除外)
介紹期間在油蔴地中僑贈送人參精

中僑國貨公司

總公司：旺角山街47-51號(地鐵旺角站)
分公司：油蔴地彌敦道534-538號
(地鐵油蔴地站)
電話：3-302351

美加 MAXAM

啓發青春 效果美滿

Give you a perfect complexion keep your make-up long

代理處：華遠

大公報

12 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印督

十七百六千七萬二第

二四三第路尼軒港香，址地

五八一七五七：機總話電

四〇五五七：謀閱海

六九三二七：議濟經

一二六三七：報告廣

香港售零 張大三紙出日今

司公限有務印利有港香

珍貴的補品
名貴的禮物

參芝維他



經銷處電話：3-817953

前，能說會道，現在却語言拙訥。第三個進來的是一心相繼，這個人曾經在文革中念念不忘要改革現代的野心家。他現年六十三歲，穿一身黑色西服，光頭，戴一副眼鏡，面容憔悴，但精神矍鑠。他是一個律師。隨後就是吳法憲，這個人曾經自稱是林彪的一個奴才，並把他的小主子林立果吹捧為「超天才」。此人身材矮小，臃腫，面部呆滯，皮膚的鬆弛的肌膚，幾乎把頭部和胸部之間填得滿滿的。他現年六十五歲，穿一件上下兩色的西服，他聰明不要辯護人。他拿了一份訴書，被押回監房之前，向書記員要了一份法庭規則帶走。



3-930673

參觀

歡迎

上海越劇院

赴港演出團

香港越劇票友協會

查濟民夫人
廖烈文夫人
劉浩清夫人
唐翔千夫人
邱德根夫人
李平山夫人
陸達權夫人

致意

